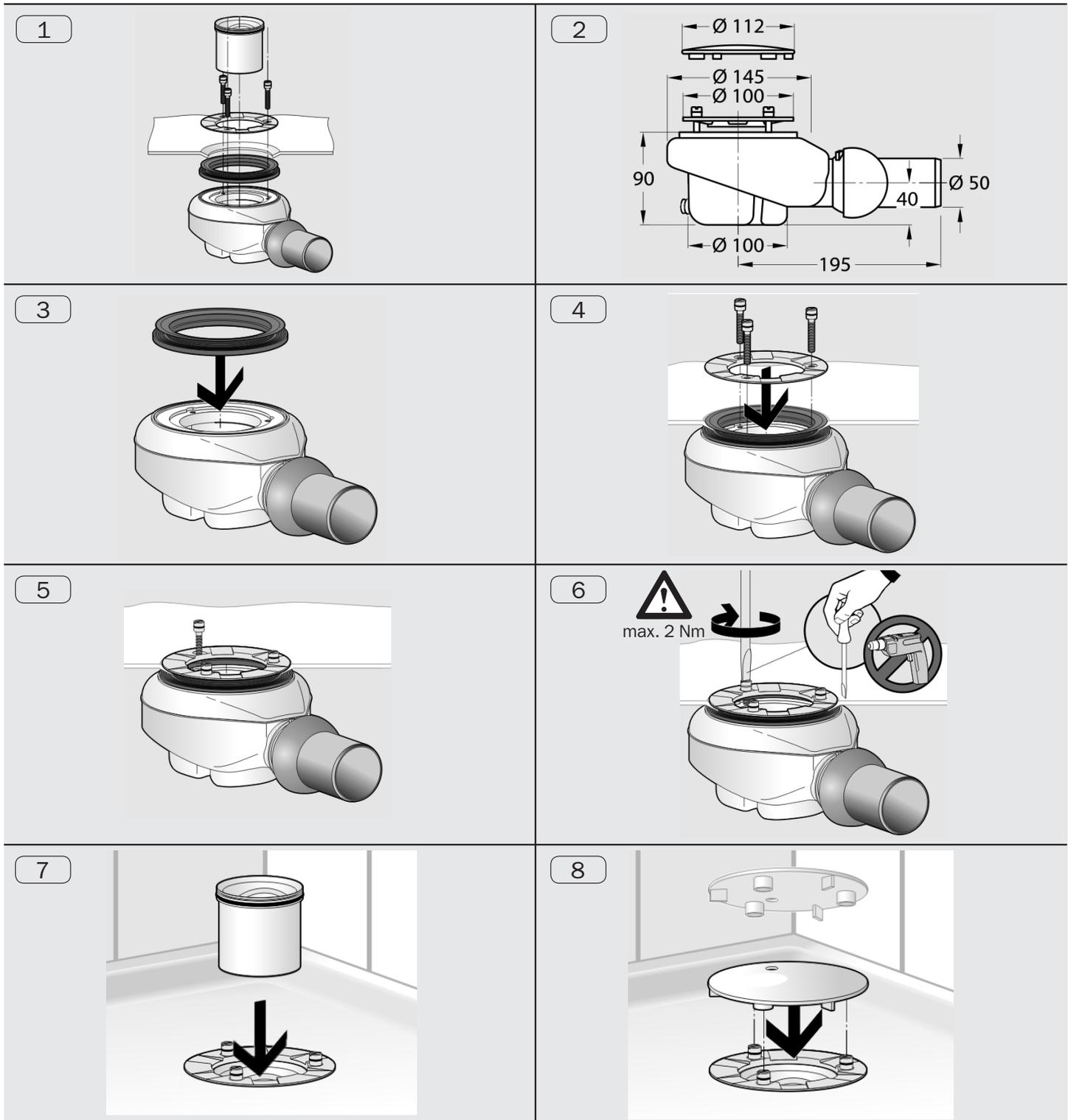


## EINBAUANLEITUNG / INSTALLATION INSTRUCTIONS

### Spezial-Ablaufgarnitur plus für ESR II / Special Outlet fitting plus for ESR II



## D GEBRAUCHSANLEITUNG SPEZIAL-ABLAUFGARNITUR PLUS

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Es dürfen nur haushaltsübliche Abwässer mit Temperaturen bis 95 °C eingeleitet werden. Das Einleiten anderer Flüssigkeiten ist nicht zulässig. Es dürfen keine schädlichen Stoffe eingeleitet werden, wie Reinigungsmittel, die sanitäre Ausstattungsgegenstände, Entwässerungsgegenstände und Rohrwerkstoffe beschädigen können, insbesondere solche, deren pH-Wert  $\leq 4$  ist. Der Einbau hat durch einen konzessionierten Fachbetrieb zu erfolgen unter Berücksichtigung der bautechnischen Vorschriften. Der Duschablauf entspricht der EN 274.

## GB SPECIAL OUTLET FITTING INSTRUCTIONS FOR USE

### Proper use

Only water with a temperature of no more than 95 °C as commonly encountered in households should be introduced. Draining of other liquids is prohibited. No potentially damaging substances such as cleaning agents that could harm plumbing fixtures, water drainage systems or piping, especially substances with a pH value  $\leq 4$ , should be drained. Specialist firms have to carry out installation with consideration given to the building provisions. This shower drain conforms to EN 274.

## F MODE D'EMPLOI DE L'ENSEMBLE BONDE SPÉCIAL PLUS

### Utilisation conforme à la destination

Seules les eaux domestiques courantes dont la température est inférieure ou égale à 95 °C peuvent y être déversées. Il est interdit d'y déverser d'autres liquides. Il est interdit d'y déverser des substances nocives telles que les produits de nettoyage pouvant endommager les équipements de l'installation sanitaire, les équipements d'évacuation et le matériau des tuyaux, notamment ceux dont la valeur pH est inférieure ou égale à 4. Confier la pose aux entreprises spécialisées qui devront respecter les normes de construction. Le siphon de douche est conforme à la norme EN 274.

## I ISTRUZIONI D'USO SIFONE DI SCARICO SPECIALE PLUS

### Usò secondo le disposizioni

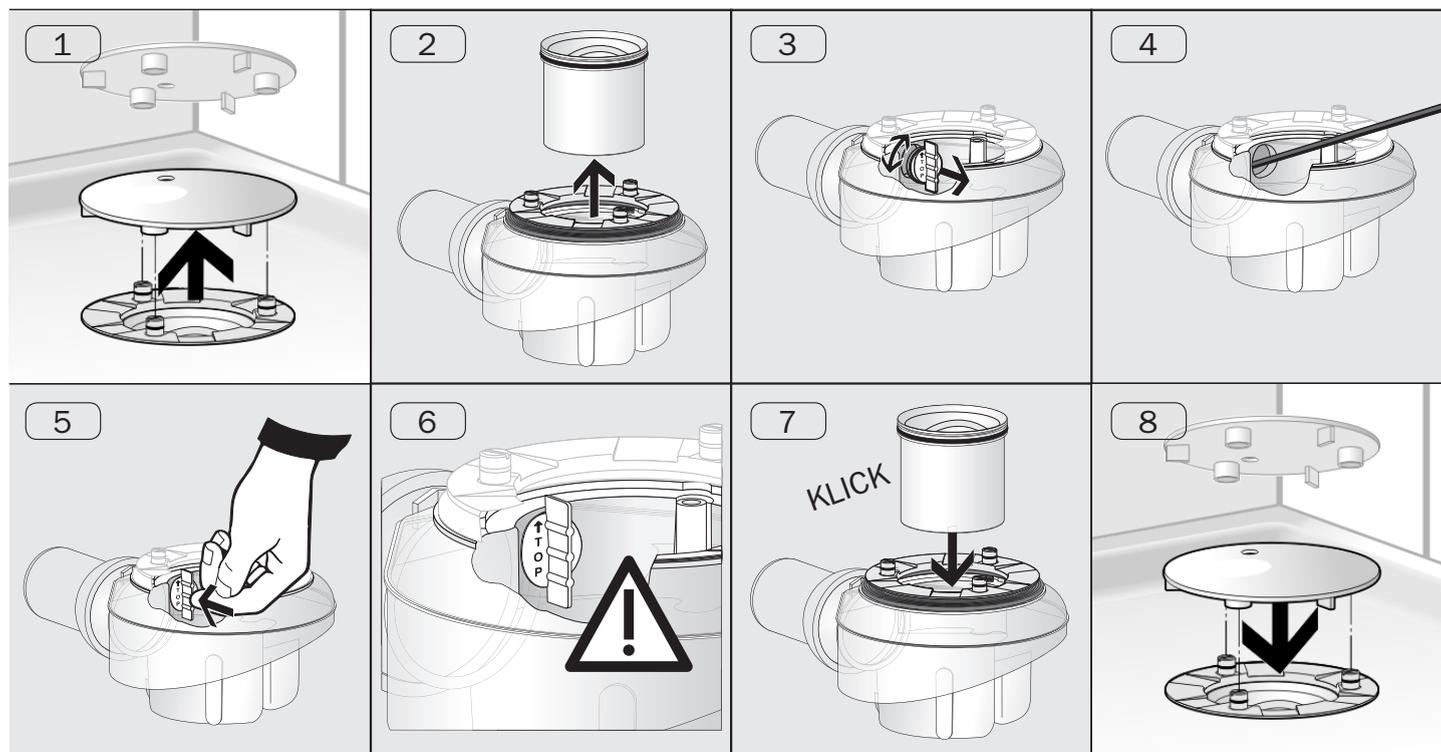
Si possono introdurre solo acque reflue domestiche con temperatura fino a 95 °C. Non è consentito introdurre altro tipo di liquidi. Non devono essere introdotte sostanze pericolose, come detersivi che possono danneggiare i sanitari, i componenti dello scarico e i materiali dei tubi, in particolar modo quelli con un valore pH  $\leq 4$ . Per l'installazione si raccomanda di incaricare una ditta specializzata che tenga conto delle norme edilizi vigenti. Lo scarico doccia risponde alla EN 274.

## E INSTRUCCIONES DE USO GRIFERÍA DE DESAGÜE Y REBOSE ESPECIAL PLUS

### Usò adecuado

Solo pueden descargarse aguas residuales domésticas con temperaturas de hasta 95 °C. No está permitido descargar otros líquidos. No se permite el desague de sustancias nocivas tales como limpiadores, que podrían dañar los accesorios sanitarios, los accesorios del desagüe y el material de los tubos de descarga y, en especial, aquellas sustancias con un valor pH  $\leq 4$ . El montaje tiene que ser realizado por empresas especializadas teniendo en cuenta las normativas en la construcción. La válvula de plato de ducha es conforme a la norma EN 274.

## ZUGANG ZUM ABLAUFSYSTEM (REINIGUNG). ACCESS TO DRAIN FITTING (CLEANING).



Detaillierte Hinweise entnehmen Sie bitte der Broschüre „Reinigungshinweise Einbau-System-Rahmen ESR II Ablaufgarnituren.  
For detailed information please see the brochure “Cleaning notes ESR II”.